

# BUNN®

# *G1, G3 & G2 trifacta™*



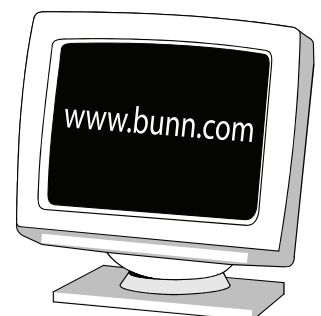
## INSTALLATION & OPERATING GUIDE

**BUNN-O-MATIC CORPORATION OF CANADA**

280 INDUSTRIAL PARKWAY SOUTH,  
AURORA, ONTARIO, L4G 3T9.

PHONE: (905) 841-2866 FAX: (905) 841-2775

To ensure you have the latest revision of the Operating Manual, or to view the Illustrated Parts Catalog, Programming Manual, or Service Manual, please visit the Bunn-O-Matic website, at [www.bunn.com](http://www.bunn.com). This is absolutely FREE, and the quickest way to obtain the latest catalog and manual updates. For Technical Service, contact Bunn-O-Matic Corporation at 1-800-263-2256.



## **BUNN-O-MATIC COMMERCIAL PRODUCT WARRANTY**

Bunn-O-Matic Corporation of Canada ("Bunn") warrants equipment manufactured by it as follows:

1) Airpots, thermal carafes, decanters, GPR servers, iced tea/coffee dispensers, MCP/MCA pod brewers thermal servers and Thermofresh servers (mechanical and digital) - 1 year parts and 1 year labour.

2) All other equipment - 2 years parts and 1 year labour plus added warranties as specified below:

a) Electronic circuit and/or control boards - parts and labour for 3 years.

b) Compressors on refrigeration equipment - 5 years parts and 1 year labour.

c) Grinding burrs on coffee grinding equipment to grind coffee to meet original factory screen sieve analysis - parts and labour for 4 years or 40,000 pounds of coffee, whichever comes first.

These warranty periods run from the date of installation. Bunn warrants that the equipment manufactured by it will be commercially free of defects in material and workmanship existing at the time of manufacture and appearing within the applicable warranty period. This warranty does not apply to any equipment, component or part that was not manufactured by Bunn or that, in Bunn's judgement, has been affected by misuse, neglect, alteration, improper installation or operation, improper maintenance or repair, non periodic cleaning and descaling, equipment failures related to poor water quality, damage or casualty. In addition, the warranty does not apply to replacement of items subject to normal use including but not limited to user replaceable parts such as seals and gaskets. This warranty is conditioned on the Buyer 1) giving Bunn prompt notice of any claim to be made under this warranty by telephone at (905) 841-2866 or by writing to 280 Industrial Parkway South, Aurora, Ontario, L4G 3T9. 2) if requested by Bunn, shipping the defective equipment prepaid to an authorized Bunn service location; and 3) receiving prior authorization from Bunn that the defective equipment is under warranty.

**THE FOREGOING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, CONDITION, WRITTEN OR ORAL, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF EITHER MERCHANTABILITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** The agents, dealers or employees of Bunn are not authorized to make modifications to this warranty or to make additional warranties that are binding on Bunn. Accordingly, statements by such individuals, whether oral or written, do not constitute warranties and should not be relied upon.

If Bunn determines in its sole discretion that the defective equipment is covered by warranty, Bunn, at its exclusive option while the equipment is under warranty, shall either 1) provide at no charge replacement parts and/or labour (during the applicable parts and labour warranty periods specified above) to repair the defective components, provided that this repair is done by a Bunn Authorized Service Representative; or 2) shall replace the equipment or refund the purchase price for the equipment.

**THE BUYER'S REMEDY AGAINST BUNN FOR THE BREACH OF ANY OBLIGATION ARISING OUT OF THE SALE OF THIS EQUIPMENT, WHETHER DERIVED FROM WARRANTY OR OTHERWISE, SHALL BE LIMITED, AT BUNN'S SOLE OPTION AS SPECIFIED HEREIN, TO REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND.**

In no event shall Bunn be liable for any other damage or loss, including, but not limited to, lost profits, lost sales, loss of use of equipment, claims of Buyer's customers, cost of capital, cost of down time, cost of substitute equipment, facilities or services, or any other special, incidental, consequential or punitive damages.

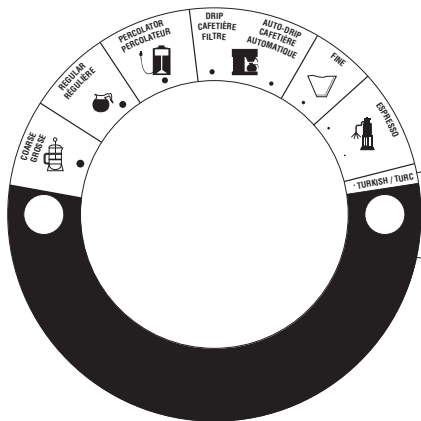
### **RETURN POLICY**

**CONTACT PLANT FOR RETURN MATERIAL AUTHORIZATION. ALL RETURNS MUST BE AUTHORIZED BY BUNN-O-MATIC AND ARE SUBJECT TO A RETURN CHARGE.**

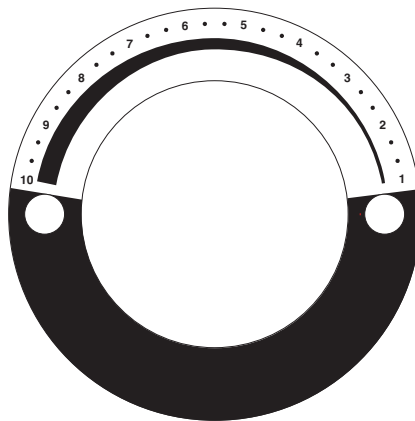
392, AutoPOD, AXIOM, BrewLOGIC, BrewMETER, Brew Better Not Bitter, BrewWISE, BrewWIZARD, BUNN Espresso, BUNN Family Gourmet, BUNN Gourmet, BUNN Pour-O-Matic, BUNN, BUNN with the stylized red line, BUNNlink, Bunn-OMatic, Bunn-O-Matic, BUNNserve, BUNNSERVE with the stylized wrench design, Cool Froth, DBC, Dr. Brew stylized Dr. design, Dual, Easy Pour, Easy-Clear, EasyGard, FlavorGard, Gourmet Ice, Gourmet Juice, High Intensity, iMIX, Infusion Series, Intellisteam, My Café, Phase Brew, PowerLogic, Quality Beverage Equipment Worldwide, Respect Earth, Respect Earth with the stylized leaf and coffee cherry design, Safety-Fresh, savemycoffee.com, Scale-Pro, Silver Series, Single, Smart Funnel, Smart Hopper, SmartWAVE, Soft Heat, SplashGard, The Mark of Quality in Beverage Equipment Worldwide, ThermoFresh, Titan, trifacta, Velocity Brew, A Partner You Can Count On, Air Brew, Air Infusion, Beverage Bar Creator, Beverage Profit Calculator, Brew better, not bitter., BUNNSource, Coffee At Its Best, Cyclonic Heating System, Daypart, Digital Brewer Control, Nothing Brews Like a BUNN, Pouring Profits, Signature Series, Tea At Its Best, The Horizontal Red Line, Ultra are either trademarks or registered trademarks of Bunn-O-Matic Corporation.

# USER NOTICES

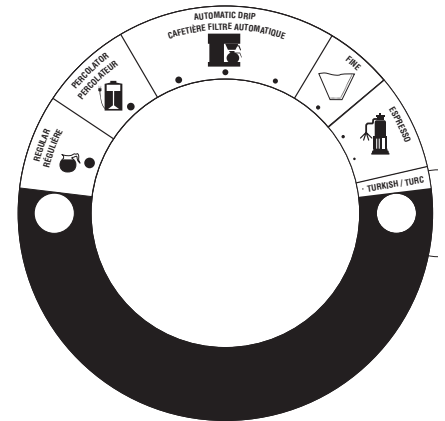
Carefully read and follow all notices on the grinder and in this manual. They were written for your protection. All notices on the grinder are to be kept in good condition. Replace any unreadable or damaged labels.



11075.7000



11075.0100  
G2 trifecta



11075.7004 (SPECIAL)

**WARNING** **AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of electric shock, do not remove or open cover. No user-serviceable parts inside. Authorized service personnel only. Disconnect power before servicing.

Afin d'éviter un risque d'électrocution, ne pas ouvrir ou enlever le panneau. Aucune pièce utile pour l'opérateur à l'intérieur. Seulement le personnel autorisé peut effectuer les réparations. Débrancher de la source de courant avant d'effectuer une réparation.

37881.7000



00824.0000

**OFF/STOP**  
**FERMÉ/ARRÊT**

**START**  
**MARCHE**

38903.7000

<b>WARNING</b>	<b>AVERTISSEMENT</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Use only on a properly protected circuit capable of the rated load.</li> <li>Electrically ground the chassis.</li> <li>Follow national/local electrical codes.</li> <li>Do not use near combustibles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>N'utiliser qu'un circuit électrique adéquatement protégé, d'une capacité correspondante à la charge nominale.</li> <li>Mettre le châssis à la masse de façon électrique.</li> <li>Suivre les codes d'électricité nationaux/locaux.</li> <li>Ne pas utiliser à proximité de combustibles.</li> </ul>
An extension cord, when used, must be shorter than 20 feet if 16-gauge 3-conductor wire, or shorter than 10 feet if 18-gauge 3-conductor wire.	Lorsqu'on utilise une rallonge, elle doit avoir moins de 6.1 m (20 pi) de longueur si elle est composée d'un fil à 3 conducteurs de calibre 16, ou moins de 3.05 m (10 pi) si elle est composée d'un fil à 3 conducteurs de calibre 18.
FAILURE TO COMPLY RISKS EQUIPMENT DAMAGE, FIRE, OR SHOCK HAZARD.	LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT ÊTRE LA CAUSE DE DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT, D'INCENDIES OU DE CHOC ÉLECTRIQUES.
READ THE ENTIRE OPERATING MANUAL INCLUDING THE LIMIT OF WARRANTY AND LIABILITY BEFORE BUYING OR USING THIS PRODUCT.	AVANT D'ACHETER OU D'UTILISER CE PRODUIT, IL FAUT LIRE TOUT LE MANUEL D'UTILISATION, Y COMPRIS LES LIMITES DE GARANTIE ET DE RESPONSABILITÉ.
20545-7000 7/90 © 1990 Bunn-O-Matic Corporation	

20545.7000

**PLEASE CLOSE LID BEFORE GRINDING**  
**S.V.P. FERMER LE COUVERCLE AVANT DE MOUDRE**

**CAUTION** **PERSONAL INJURY HAZARD**  
Keep Fingers & Foreign Objects out of Hopper or Chute Opening

**ATTENTION** **DANGER RISQUE DE BLESSURES GRAVES**  
Éloigner doigts et objets étrangers de la trémie ou de l'ouverture de la chute à café.

**PLEASE DO NOT POUR GROUND COFFEE BACK INTO GRINDER**  
**S.V.P. NE PAS REMETTRE DU CAFÉ PRÉALABLEMENT MOULU DANS LE MOULIN**

11076.7000

**BUNN**  
*Coffee Mill | Moulin à Café*

- Select the desired grind.
- Lift the lid and pour coffee beans into the hopper.
- Slip bag under the chute. Rest the bag on the tray.
- Press the start switch.
- Flip the cleaning lever a few times as dispensing slows.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.

**STOP / ARRÊT**

- Sélectionnez la mouture désirée.
- Soulevez le couvercle et versez les grains de café dans la trémie.
- Glissez un sac sous la chute et déposez-le sur le plateau.
- Appuyez sur le bouton « Marche ».
- Remuez le levier de nettoyage à quelques reprises lorsque la distribution ralentit.
- Retirez le sac. Le moulin s'arrêtera de lui-même.

**START / MARCHE**

39956.7000 - G1

**BUNN**  
*Coffee Mill | Moulin à Café*

- Select the desired grind.
- Lift the lid and pour coffee beans into the hopper.
- Slip bag under the chute. Rest the bag on the tray.
- Press the start switch.
- Flip the cleaning lever a few times as dispensing slows.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.

**STOP / ARRÊT**

- Sélectionnez la mouture désirée.
- Soulevez le couvercle et versez les grains de café dans la trémie.
- Glissez un sac sous la chute et déposez-le sur le plateau.
- Appuyez sur le bouton « Marche ».
- Remuez le levier de nettoyage à quelques reprises lorsque la distribution ralentit.
- Retirez le sac. Le moulin s'arrêtera de lui-même.

**START / MARCHE**

39957.7000 - G3

## ELECTRICAL REQUIREMENTS

100VAC to 240VAC 50hz or 60hz require 2 wire with ground 15 amp service.

**Note:** Grinders with optional electrical receptacle must use 20 amp service. Not all models are available in all voltage configurations or with optional receptacle.

## CE REQUIREMENTS

- This appliance must be installed in locations where it can be overseen by trained personnel.
- For proper operation, this appliance must be installed where the temperature is between 5°C to 35°C.
- Appliance shall not be tilted more than 10° for safe operation.
- An electrician must provide electrical service as specified in conformance with all local and national codes.
- This appliance must not be cleaned by water jet.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given instructions concerning use of this appliance by a person responsible for its safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- If the power cord is ever damaged, it must be replaced by the manufacturer or authorized service personnel with a special cord available from the manufacturer or its authorized service personnel in order to avoid a hazard.
- Machine must not be immersed for cleaning.

## INITIAL SET-UP

**CAUTION** - Unplug the grinder throughout the initial set-up.

1. Open the top lid. Clear all foreign objects and shipping materials from the hopper compartment and the entrance to the grind chamber.
2. The grinder can now be plugged-in and put into service.

## OPERATING CONTROLS

### Grind Selector

Allows the user to vary the grind for each coffee. Each setting will provide precisely the same grind every time it is selected.

### Off/On/Start Switch

**OFF/STOP** - (upper position)

Switching to this position stops the operation of the grinder.

**ON** - (center, resting position)

The switch will return to this position after a grind cycle has begun and will remain in this position after grinding has ceased.

**START** - (lower, momentary position)

Pressing the switch initiates grinding only when a bag is in place behind the chute or the brew cup is in place.

### Bag/Brew Cup Sensor

Prevents the grinder from operating unless the back of a bag is in place behind the dispense chute or the brew cup is not in place. *Do not attempt to bypass this safety device.*

### Cleaning Lever

Allows the operator to clean out any coffee residue left from the previous grind.

## CLEANING

**WARNING** - Unplug the grinder before the removal of any panel or grind chamber-housing parts.

1. Clean all exterior surfaces using a damp cloth rinsed in any mild, nonabrasive, liquid detergent. Care should be taken not to scratch the grinder with any abrasive material.
2. Empty all beans from hopper(s). Plug in the grinder, place an empty bag behind the dispense chute or trifacta brew cup. Press and release the "START" switch. Run a few cycles until all coffee in the grind chamber is dispensed and disconnect the grinder from the power source. Remove the bag or brew cup.

**WARNING** - Prior to cleaning the grind chamber, **unplug the grinder**.

3. Remove the two screws and remove the dial plate and selector knob assembly.
4. Slide the burr auger rotor/spring assembly off the motor shaft and disassemble for cleaning.
5. Remove the two screws securing the stationary burr to the grind chamber.
6. Remove the four screws at the top of the chute and remove the chute. Using a pair of pliers, remove the C-clips securing the flapper arm to the chute. Remove the flapper securing pins carefully (noting the location of each flapper spring).
7. Wash all parts in a mild solution of detergent with hot water and a stiff non-metallic bristle brush. Rinse all parts thoroughly and allow them to air dry before reinstalling.
8. Carefully clean the grind chamber, dial plate assembly, chute opening and dial plate opening with a dry stiff non-metallic bristle brush. Wipe with a clean cloth that has been soaking in a mild solution of detergent and hot water. Reinstall the spring and rotor with burr onto the motor shaft.
9. Align the slot in the motor shaft with the rotor and reinstall shear plate. Reinstall rotor cup and grind selector dial plate to the burr housing. Refer to the "**Adjustment**" section of the Operating and Service manual for burr adjustments.

## PREVENTIVE MAINTENANCE

Bunn-O-Matic® Corporation recommends that preventive maintenance be performed at regular intervals. Maintenance should be performed by a qualified service technician. For Technical Service, contact Bunn-O-Matic® Corporation at 1-800-286-6070.

**NOTE: Replacement parts or service caused by failure to perform required maintenance is not covered by warranty.**

### 6-Month

Weekly Cleaning plus replace the dechaffer assembly.

### 1-Year

1. On grinders with slide plates check the slide plates and clean.
2. Inspect and clean/replace burrs and grind chamber if necessary.
3. Adjust the burrs and grind time to your specifications for particulate size and throw weight.

## BASE RELOCATION

1. Disconnect the grinder from the power source.
2. Tip the machine gently, on its back, so it rests with approximately one inch of the bottom overhanging the work surface.
3. Remove the drawer from the base assembly.
4. Place the base against the grinder bottom and align the four sets of holes.
5. Securely fasten the base to the grinder bottom using the four screws and washers provided.
6. Raise the grinder to the upright position.
7. Insert the drawer into the base assembly.

## COFFEE GRINDING

1. Turn the selector knob to align the arrow with the desired grind.
2. Raise the top lid and add the whole bean coffee. Close the top lid.
3. Locate the back of a bag behind the dispense chute or insert the brew cup. (The grinder will not operate unless the bag/brew cup sensor is activated)
4. Allow the bag to rest on the screen beneath the chute.
5. Press the start switch.
6. Flip the cleaning lever a few times as dispensing slows.
7. Remove the bag or brew cup when ground coffee is no longer dispensed from the chute. The grinder will stop automatically as the bag or brew cup is removed.

**NOTE** - The start switch will have to be pressed again to continue the cycle if the bag or brew cup is removed while grinding.

## ADJUSTMENT

1. Place a brew cup in place or an empty bag on the screen, with the back of the bag behind the dispense chute.
2. Start the grinder to clear the grind chamber. Leave grinder "ON".
3. Turn the Grind Selector knob to the "TURKISH" (or "1") position.
4. Using a small flat blade screwdriver, loosen the two set screws on the left side of the grind selector knob.
5. Hold the knob in the "TURKISH" (or "1") position with one hand.
6. Using a large flat blade screwdriver, slowly turn the adjusting screw in the center of the grind selector knob to the right (clockwise) until a metallic whine can be heard due to the rubbing of the grinding burrs.
7. While holding the knob in the "TURKISH" (or "1") position, back off the screw to the left (counterclockwise) just until the metallic whine ceases.
8. Turn-off the grinder.
9. Push the knob against the dial plate and tighten both set screws on the left side of the grind selector knob.
10. Turn the grinder on and listen again for the metallic whine with the grind selector knob in the "TURKISH" (or "1") position. If the metallic whine is heard, repeat steps 7 through 10 until the sound ceases.
11. If no metallic whine is heard, the grinding burrs are adjusted properly. On trifacta models, you should hear a slight chirp of the burrs contacting if you rotate the knob fully clockwise past the "1" position.

1. Tournez le cadran sélecteur de sorte à aligner la flèche rouge avec la mouture voulue.
  2. Soulevez le couvercle sur le dessus et versez les grains de café entiers. Refermez le couvercle.
  3. Placez un sac avec sa partie arrière derrière la chute de distribution ou mettez en place le porte-filtre. (Le moulin ne démarra pas si le détecteur du sac ou de porte-filtre est activé.)
  4. Laissez le sac s'asseoir sur la grille sous la chute.
  5. Appuyez sur le bouton de démarrage.
  6. Secouez le levier de nettoyage à quelques reprises lorsque le moulin commence à ralentir.
  7. Retirez le sac ou le porte-filtre lorsque la mouture a fini de s'écouler de la chute. Le moulin s'arrêtera de lui-même en retirant le sac ou le porte-filtre.
- NOTE** - Il faudra appuyer de nouveau sur le bouton de démarrage pour poursuivre le cycle si vous retirez le sac ou le porte-filtre pendant que le grain se moult.

## RÉGLAGES

1. Mettez en place un porte-filtre ou un sac vide sur la grille, la partie arrière du sac derrière la chute de distribution.
2. Démarrez le moulin pour vider le compartiment de mouture. Laissez le moulin en marche.
3. Tournez le cadran sélecteur de mouture à la position « TURC » (ou « 1 »).
4. À l'aide d'un petit tournevis à lame plate, dévissez les deux vis de serrage à gauche du cadran sélecteur de mouture.
5. Maintenez le cadran à la position « TURC » (ou « 1 ») d'une main.
6. À l'aide d'un gros tournevis à lame plate, tournez délicatement la vis de réglage au centre du cadran vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'un grincement métallique se fasse entendre (causé par le frottement des meules de précision).
7. Tout en maintenant le cadran à la position « TURC » (ou « 1 »), tournez la vis vers la gauche (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que le grincement métallique cesse.
8. Éteignez le moulin.
9. Poussez le cadran contre la plaque et resserrer les deux vis de serrage à gauche du cadran sélecteur de mouture.
10. Mettez le moulin sous tension et cherchez à entendre encore une fois le grincement métallique lorsque le cadran est mis à la position « TURC » (ou « 1 »). Si vous entendez le grincement métallique, répétez les étapes 7 à 10 jusqu'à ce que le bruit ne se fasse plus entendre.
11. Si vous n'entendez plus de grincement métallique, les meules de précision sont alors ajustées correctement. Sur les modèles trifecta, vous entendrez un léger bruit provenant des meules qui se contractent si vous tournez le cadran passé la position « 1 » dans le sens des aiguilles d'une montre.

## NETTOYAGE

**MISE EN GARDE** - Débranchez le moulin avant de retirer tout panneau ou toute pièce du compartiment de

mouture ou du boîtier.

1. Nettoyez toutes les surfaces extérieures à l'aide d'un linge humide rincé dans un détergent liquide doux non abrasif. Prenez soin de ne pas égratigner le moulin avec des substances abrasives.

2. Videz la trémie de tout grain qui s'y trouve. Branchez le moulin et placez la partie arrière d'un sac vide sous la chute de distribution ou le porte-filtre tríflecta. Appuyez sur le bouton de démarrage et relâchez-le. Faites fonctionner le moulin pendant quelques cycles jusqu'à ce que tous les grains de café du compartiment de mouture soient moulus. Débranchez le moulin. Retirez le sac ou le porte-filtre.

**MISE EN GARDE**- Débranchez l'appareil avant de nettoyer le compartiment de mouture.

3. Enlevez les deux vis et retirez la plaque du cadran ainsi que le cadran sélecteur.

4. Faites glisser le rotor et le ressort de la meule de précision de l'arbre du moteur et démontez-les pour les nettoyer.

5. Enlevez les deux vis qui retiennent la meule de précision fixe au compartiment de mouture.

6. Enlevez les quatre vis au-dessus de la chute et retirez-la. À l'aide de pinces, enlevez les fixations en C qui retiennent le bras d'articulation du rabat de la chute. Enlevez avec soin les tiges du rabat (en notant où se trouvent les ressorts du rabat).

7. Lavez toutes les pièces dans une solution détergente douce combinée à de l'eau chaude à l'aide d'une brosse à poils raides non métalliques. Rincez toutes les pièces à fond et laissez sécher à l'air avant de les réinstaller.

8. Nettoyez avec soin le compartiment de mouture, la plaque du cadran, l'ouverture de la chute et celle de la plaque du cadran à l'aide d'une brosse à poils raides non métalliques. Essayez toutes ces surfaces avec un linge propre trempé dans une solution détergente douce combinée à de l'eau chaude. Réinstallez le rotor et le ressort de la meule de précision à même l'arbre du moteur.

9. Alignez la fente de l'arbre du moteur et le rotor et réinstallez la plaque de cisaillement. Réinstallez la coupelle du rotor et la plaque du cadran sélecteur de mouture au boîtier de la meule de précision. Consultez la section

**Réglages** du manuel d'utilisation et d'entretien pour ajuster la meule de précision.

## MAINTENANCE PRÉVENTIVE

Bunn-O-Matic recommande qu'une maintenance préventive doit-être faite à un intervalle régulier. La maintenance doit-être effectuée par un technicien qualifié. Pour le service technique, communiquez avec Bunn-O-Matic au 1-800-263-2256.

**NOTE: Les pièces de remplacement ou la main d'oeuvre causées par la maintenance préventive non effectuée ne sont pas couvertes par la garantie.**

### 6-Mois

Nettoyez hebdomadaire et remplacez l'ensemble de lamelle de retenue.

### 1-An

1. Sur les moulins possédant des rails de soutien, vérifiez les rails et nettoyez.

2. Vérifiez et nettoyez/remplacez les meules de précision et la chambre de mouture si nécessaire.

3. Ajuster les meules et le temps de mouture pour vos spécifications de la grosseur de la mouture ainsi que le poids requis.

## DÉPLACEMENT DE LA BASE

1. Débranchez le moulin de la prise de courant.
2. Délicatement, faites basculer l'appareil et couchez-le sur son dos de sorte que sa base excède la surface de travail d'environ un pouce.
3. Retirez le tiroir de la base.
4. Placez la base contre le dessous du moulin et alignez les quatre trous.
5. Fixez solidement la base à la partie de dessous du moulin à l'aide des quatre vis et des quatre rondelles fournies.
6. Remettez le moulin en position debout.
7. Remettez en place de tiroir dans sa base.



## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

100 V c.a.-240 V c.a., 50 Hz ou 60 Hz, nécessite un circuit bifilaire, mis à la terre, 15 A.

**Note** : Les moulins munis d'une prise électrique facultative doivent être raccordés à une prise de courant d'une intensité de 20 A. Tous les modèles ne sont pas dotés de cette configuration multiple ni munis de cette prise facultative.

## NORME POUR LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (CE)

- Cet appareil doit être installé dans un endroit où il peut être sous la surveillance étroite de personnel qualifié.
- Pour fonctionner adéquatement, l'appareil doit être installé dans un lieu où la température varie entre 0 et 35° C.
- L'appareil ne doit pas être incliné à plus de 10° pour une utilisation sécuritaire.
- Un électricien doit effectuer l'installation électrique conformément aux codes local et national en vigueur.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé par jet d'eau.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (ni des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni même par des personnes non expérimentées ou non formées à son utilisation, à moins d'avoir reçu des instructions d'une personne responsable de sa sécurité à l'égard de l'utilisation de l'appareil.
- La supervision d'adultes est nécessaire pour s'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.
- Si le cordon devenait endommagé, le fabricant ou un réparateur autorisé doit le remplacer par un cordon obtenu du fabricant ou d'un centre autorisé pour éviter tout risque d'accident.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau lors du nettoyage.

## RÉGLAGE INITIAL

- ATTENTION! - Le moulin doit rester débranché pendant le réglage initial.
1. Soulevez le couvercle sur le dessus. Retirez tout objet et tout matériel d'expédition se trouvant dans le compartiment de la trémie et dans l'entrée du compartiment de mouture.
  2. Le moulin est prêt à être mis sous tension et à moudre.

## COMMANDES DE FONCTIONNEMENT

### Sélecteur de mouture

Permet à l'utilisateur de sélectionner une mouture différente pour chaque sac de café. Toutes les sélections produisent chaque fois, avec précision, la mouture désirée.

### Interrupteur marche-arrêt/bouton de démarrage

**ARRÊT** - - (vers le haut)

Lorsqu'on place l'interrupteur dans cette position, le moulin s'arrête de fonctionner.

**MARCHE** - - (au centre, position statique)

L'interrupteur se replace dans cette position lorsque le cycle de mouture débute et reste dans cette position une fois que la mouture est terminée.

**DÉMARRAGE** - - (vers le bas, position momentanée)

Lorsqu'on place l'interrupteur dans cette position, le moulin se met en marche seulement lorsqu'un sac est placé avec sa partie arrière sous la chute ou lorsque le porte-filtre est en place.

### Détecteur de sac et de porte-filtre

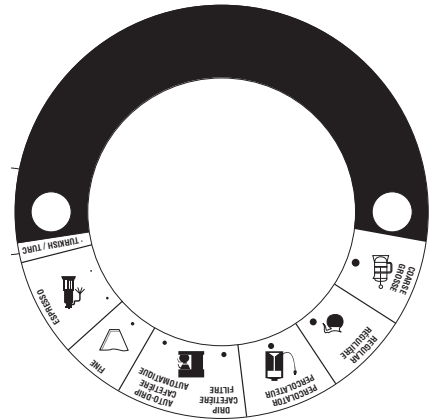
Empêche le moulin de se mettre en marche si la partie arrière d'un sac n'est pas placée derrière la chute de distribution ou si le porte-filtre n'est pas en place. *N'essayez pas de contourner ce dispositif de sécurité.*

### Levier de nettoyage

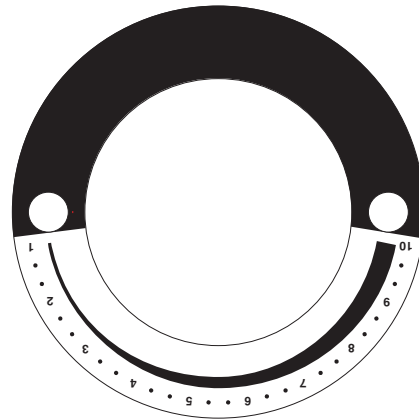
Permet à l'utilisateur de nettoyer les résidus de café de la mouture précédente.

# AVIS À L'UTILISATEUR

Prenez soin de lire et de suivre toutes les consignes dans ce manuel et sur le moulin. Elles ont été écrites pour votre protection. Toutes les mises en garde inscrites sur le moulin doivent être maintenues en bonne condition. Veuillez remplacer toute décalcomanie endommagée ou illisible.



11075.7000



11075.0100

G2 triflecta



00824.0000



38903.0000

**WARNING** ⚠️ **AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of electric shock, do not remove or open cover. No user-serviceable parts inside. Authorized service personnel only. Disconnect power before servicing.

Afin d'éviter un risque d'électrocution, ne pas ouvrir ou enlever le panneau. Aucune pièce utilisable pour l'opérateur à l'intérieur. Seulement le personnel autorisé peut effectuer les réparations. Débrancher de la source de courant avant d'effectuer une réparation.

37881.7000

**PLEASE CLOSE LID BEFORE GRINDING**

**S.V.P. FERMER LE COUVERCLE AVANT DE MOUDRE**

**CAUTION** ⚠️ **ATTENTION**

PERSONAL INJURY HAZARD  
Keep Fingers & Foreign Objects out of Hopper or Chute Opening  
DANGER RISQUE DE BLESSURES GRAVES  
Éloigner doigts et objets étrangers de la trémie ou de l'ouverture de la chute à café.

PLEASE DO NOT POUR GROUND COFFEE BACK INTO GRINDER  
S.V.P. NE PAS REMETTRE DU CAFÉ PRÉALABLEMENT MOULU DANS LE MOULIN

11076.7000

**BUNN**  
*Coffee Mill | Moulin à Café*

**STOP / ARRÊT**      **START / MARCHÉ**

- Select the desired grind.
- Lift the lid and pour coffee beans into the hopper.
- Press the start switch.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.

39956.7000 - G1

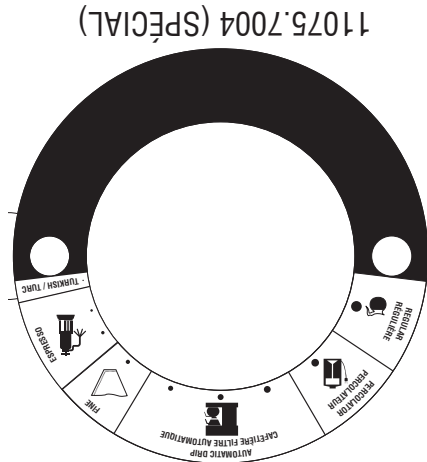
**BUNN**  
*Coffee Mill | Moulin à Café*

**STOP / ARRÊT**      **START / MARCHÉ**

- Select the desired grind.
- Lift the lid and pour coffee beans into the hopper.
- Press the start switch.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.
- Remove the bag. The grinder will stop automatically.

39957.7000 - G3

20545.7000	
<p><b>WARNING</b> ⚠️ <b>AVERTISSEMENT</b></p> <p>Use only on a properly protected circuit capable of the rated load.</p> <p>Electrically ground the chassis.</p> <p>Follow national/local electrical codes.</p> <p>Do not use near combustibles.</p> <p>Do not use near combustibles.</p> <p>Ne pas utiliser à proximité de combustibles.</p> <p>Lorsqu'on utilise une rallonge, elle doit avoir moins de 5,1 m (20 pi) de longueur si elle est composée d'un fil à 3 conducteurs de calibre 16, ou moins de 3,05 m (10 pi) si elle est composée d'un fil à 3 conducteurs de calibre 18.</p> <p>LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT ÊTRE LA CAUSE DE DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT, D'INCENDIES OU DE CHOC ÉLECTRIQUES.</p> <p>FAILURE TO COMPLY RISKS EQUIPMENT DAMAGE, FIRE, OR SHOCK HAZARD.</p> <p>READ THE ENTIRE OPERATING MANUAL INCLUDING THE LIMIT OF WARRANTY AND LIABILITY BEFORE BUYING OR USING THIS PRODUCT.</p> <p>AVANT D'ACHETER OU D'UTILISER CE PRODUIT, IL FAUT LIRE TOUT LE MANUEL D'UTILISATION Y COMPRIS LES LIMITES DE GARANTIE ET DE RESPONSABILITÉ.</p> <p>20545-7000 7/90 © 1990 Bunn-O-Matic Corporation</p>	



11075.7004 (SPECIAL)

## GARANTIE DE PRODUIT POUR USAGE COMMERCIAL BUNN-O-MATIC

Bunn-O-Matic Corporation of Canada (« Bunn ») garantit les appareils qu'elle fabrique ainsi :

(1) Cafetières, carafes thermiques, carafes à décanter, serveurs GPR, distributeurs de thé glacé / de café glacé, infuseurs nacelle de type MCP/MCA, serveurs thermiques et serveurs de type Thermofresh (mécanique et numérique) - 1 an pièces et 1 an main-d'œuvre.

(2) Tout autre appareil - 2 ans pièces et 1 an main-d'œuvre ainsi que les garanties additionnelles indiquées ci-dessous :

a) Cartes de circuits électroniques et / ou de contrôle - 3 ans pièces et main-d'œuvre.

b) Compresseurs inclus dans l'équipement de réfrigération - 5 ans pièces et 1 an main-d'œuvre.

c) Bâtures de mouture sur équipement de mouture de café pour moule de café afin de répondre à l'analyse de passage au crible original de l'usine - 4 ans pièces et main-d'œuvre ou 40 000 livres de café, selon la première éventualité.

Ces délais de garantie commencent à courir à partir de la date d'installation. Bunn garantit que les appareils fabriqués par elle ne sont affectés d'aucun défaut commercial quant à leur matériel ou leur fabrication, existant au moment de fabrication, et se manifestant pendant la période couverte par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux appareils, composants ou pièces qui n'ont pas été fabriqués par Bunn ou qui, selon Bunn, auraient subi un usage abusif, une négligence, une altération, une installation impropre, ou un usage impropre, un entretien impropre ou une réparation impropre, un manque de nettoyage et détartrage, des défaillances d'équipement liées à une eau de mauvaise qualité, à des dommages ou à un accident. En outre, cette garantie ne s'applique pas au remplacement des composants des appareils devant être remplacés dans le cour normal de leur utilisation; cela comprend mais n'est pas limitée à des pièces remplaçables par l'utilisateur tels des joints d'étanchéité. Cette garantie est conditionnelle à ce que l'acheteur (1) avise Bunn ponctuellement de toute réclamation en vertu de cette garantie par téléphone au (905) 841-2866 ou par écrit au 280 Industrial Parkway South, Aurora, Ontario L4G 3T9; (2) fasse livrer, à la demande de Bunn, l'appareil défectueux, port payé, à un centre de service autorisé par Bunn; et (3) reçoive une autorisation préalable de la part de Bunn que l'appareil défectueux est sous garantie.

**LA GARANTIE CI-DESSUS EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, ÉCRITE OU ORALE,**

**EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ, DE QUANTITÉ,**

**MARCHANDE, OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER.** Les agents, concessionnaires ou employés de Bunn

ne sont pas autorisés à modifier cette garantie ou à apporter des garanties supplémentaires qui engageront ou affecteront Bunn. Ainsi, les déclarations de ces individus, orales comme écrites, ne constituent pas de garanties et n'engagent pas

la responsabilité de Bunn.

Si Bunn détermine à son entière discrétion que l'appareil défectueux est couvert par la garantie, Bunn, à sa discrétion

exclusive, pendant que l'appareil est sous garantie, devra soit (1) fournir gratuitement des pièces de rechange et / ou de la main-d'œuvre (pendant le délai applicable de garantie tel qu'indiqué ci-dessus) pour réparer les composants défectueux, à condition que la réparation soit effectuée par un représentant de service autorisé par Bunn; soit (2) remplacer l'équipement

ou rembourser le prix d'achat de l'équipement.

**LE RECOURS DE L'ACHETEUR CONTRE BUNN POUR LA VIOLATION DE TOUTE OBLIGATION DÉCOULANT DE LA**

**VENTE DE CET APPAREIL, QU'IL RELÈVE OU NON DE GARANTIE, SERA LIMITÉ, TEL QUE PRÉCISÉ DANS LA PRÉSENTE,**

**À LA RÉPARATION, AU REMPLACEMENT, OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT DE L'APPAREIL, À L'ENTRÉE**

**DISCRÉTION DE BUNN.**

En aucun cas Bunn ne sera tenu responsable d'autres dommages ou pertes, y compris, mais sans y être limité à, la perte de profits, les ventes perdues, la perte d'utilisation de l'appareil, les réclamations des clients de l'acheteur, le coût du capital, le coût des temps d'arrêt, le coût d'appareils de remplacement, de services de remplacement, ou des installations de remplacement, et tous autres dommages-intérêts spéciaux, accessoires, indirects ou punitifs.

## POLITIQUE DE RETOUR

COMMUNIQUÉZ AVEC BUNN-O-MATIC POUR UNE AUTORISATION DE RETOUR. TOUS LES RETOURS DOIVENT ÊTRE PRÉCÉDEMMENT AUTORISÉS PAR BUNN-O-MATIC ET SONT SUJETS À DES FRAIS DE RETOUR.

392, AutoPOD, AXIOM, BREWLOGIC, BREWMETER, Brew Better Not Bitter, BrewWISE, BrewWIZARD, BUNN Espresso, BUNN Family Gourmet, BUNN Gourmet, BUNN Pour-O-Matic, BUNN, BUNN with the stylized red line, BUNNlink, Bunn-O-Matic, Bunn-O-Matic, BUNN Serve, BUNN SERVE with the stylized wrench design, Cool Froth, DBC, Dr. Brew stylized Dr. design, Dual, Easy Pour, Easy-Clear, EasyGard, FlavorGard, Gourmet Ice, Gourmet Juice, High Intensity, iMIX, Infusion Series, IntelliSteam, My Café, Phase Brew, PowerLogic, Quality Beverage Equipment Worldwide, Respect Earth, Respect Earth with the stylized leaf and coffee cherry design, Safety-Fresh, savemycoffee.com, Scale-Pro, Silver Series, Single, Smart Funnel, Smart Hopper, SmartWAVE, Soft Heat, SplashGard, The Mark of Quality in Beverage Equipment Worldwide, ThermoFresh, Titan, triFecta, Velocity Brew, A Partner You Can Count On, Air Brew, Air Infusion, Beverage Bar Creator, Beverage Profit Calculator, Brew better, not bitter, BUNNSource, Coffee At Its Best, Cycliconic Heating System, Daypart, Digital Brewer Control, Nothing Brews Like a BUNN, Pouring Profits, Signature Series, Tea At Its Best, The Horizontal Red Line, Ultra sont des marques de commerce déposées de Bunn-O-Matic Corporation.

# BUNN®

## G1, G3 & G2 triecta<sup>MC</sup>

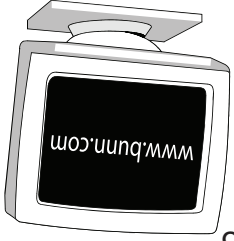


# MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

## BUNN-O-MATIC CORPORATION OF CANADA

280 Industrial Parkway South,  
Aurora, Ontario, L4G 3T9.

TELEPHONE : (905) 841-2866 TELECOPIEUR : (905) 841-2775



Pour obtenir la plus récente version du manuel d'utilisation ou pour visualiser le catalogue illustré de pièces, le manuel de programmation ou le manuel d'entretien, visitez le site Internet de Bunn-O-Matic, à l'adresse [www.bunn.com](http://www.bunn.com). Ces manuels sont GRATUITS et le téléchargement des mises à jour est rapide. Pour le service technique, contactez la Bunn-O-Matic Corporation, au numéro 1 800-263-2256.

43254.7000C 02/12 ©2010 Bunn-O-Matic Corporation